



The Gonzales Way

How we raise happy, healthy, successful children

<http://www.gonzalesca.gov>





community human services

hope. help. here.

Services

- Crisis intervention
- Food, clothing, hygiene and first aid products and other basic survival aid
- Linkages to housing, employment and education
- Information and referral to health, mental health, and substance abuse services as well as other community resources.
- 24-HOUR HELPLINE: 831.241.4598
- Services available in Spanish

Program Cost

- Services offered free of charge
 - Donations gladly accepted

Contact

- 831.753.8553

Community Human Services
P.O. Box 3076
Monterey, CA 93942
831.658.3811
www.chservices.org

SALINAS VALLEY STREET OUTREACH PROGRAM FOR UNNACOMPANIED HOMELESS YOUTH



Salinas Valley Street Outreach Program (SV-SOP) provides resources and aid to homeless youth up to the age of 24, in all of the Salinas Valley. The program works to build trust and relationships with youth on the streets in a non-judgmental way with the ultimate goal of providing safe exits off the streets and into permanent housing.

Salinas Valley Street Outreach Program serves cities in Monterey County including: Moss Landing, Castroville, Prunedale, Salinas, Chualar, Gonzales, Soledad, Greenfield and King City.



Take Out
Available!

\$10 Donation

Baked Potato Lunch

Tuesday, March 24

11:30 AM to 1:00 PM

Gonzales Community Church

@ Corner of 4th & Day Streets

Take out orders: You are Welcome to Bring Your Own Container

Free local delivery for orders of 10 or more

Includes: baked potato w/toppings, salad & dessert

For tickets call: 831-206-6109



Employment Opportunity

POLICE OFFICER
\$5,702.50-\$7,504.10 /month

POSITION OPEN UNTIL FILLED

Excellent benefits. PERS Retirement. Candidate must be currently employed as a California Police Officer or a successful graduate from an accredited P.O.S.T. Basic Academy within the past three years; high school graduate or equivalent; and a valid California Driver License.



For more information contact Mary Villegas at 831-675-5000 or visit our web site at: <https://gonzalesca.gov>

Call 831-675-5000 or stop by City Hall at 147 Fourth Street
The City of Gonzales is an Equal Opportunity Employer

LifeSkills Training

PARENT GUIDE

A Guide for Raising Drug-free Youth



Gilbert J. Botvin, Ph.D.

A Collaboration between Gonzales Unified School District and Sun Street Centers

Life Skills Parent Trainings:
Parents, come learn some important tools necessary to guide you in supporting your youth on how to resist alcohol, drugs, and violence.



Friday, February 21st
Friday, February 28th
Friday, March 6th
Friday, March 13th
Friday, March 20th
8:30-10:30 AM

Gonzales Adult School
650 Elko Street, Gonzales, CA 93926
COME JOIN US AND LEARN WITH US!

For more information contact:
Maria Elena Zavala (831) 682-1305



LifeSkills Training

PARENT GUIDE

A Guide for Raising Drug-free Youth



Gilbert J. Botvin, Ph.D.

Talleres para Padres

Gonzales Unified School District y Sun Street Centers

Entrenamiento tocante habilidades de la vida de jóvenes:
Padres, vengan y aprendan algunas herramientas que son importantes y necesarias para guiar y apoyar a nuestros jóvenes sobre como resistir la violencia, el alcohol y las drogas.



Viernes, Febrero 21

Viernes, Febrero 28

Viernes, Marzo 6

Viernes, Marzo 13

Viernes, Marzo 20

8:30-10:30 AM

Gonzales Adult School

650 Elko Street, Gonzales, CA 93926

Venga y unase a nosotros a APRENDER!

Para más información contactar a Maria Elena Zavala

(831) 682-1305





La Gloria Elementary

Announces Kindergarten Registration

Children for Kinder Must be 5 by September 1st, 2020

Children for TK Must be 5 between Sep. 2nd – Dec. 2nd, 2020

**An additional Application is required for consideration into the
TK or Kinder Dual Immersion Program**

Please bring the following documents:

- ✓ Birth Certificate
- ✓ Current Immunization Records
- ✓ Proof of Address (PG&E or Water Bill)
- ✓ Physical and Dental Forms (Office will provide these forms)

**If you have any questions, please feel free to call the office
at 831-675-3663. Thank you!**



Escuela Primaria La Gloria

¡Anuncia el Registro de Kindergarten!

Los niños de Kínder deben tener 5 años antes del 1 de septiembre de 2020

Los niños para TK deben tener 5 años entre el 2 de septiembre y el 2 de diciembre de 2020

Se requiere una solicitud adicional para su consideración en el Programa de inmersión doble TK o Kínder

Por favor traiga los siguientes documentos:

- ✓ Acta de Nacimiento
- ✓ Registro de Vacunas
- ✓ Comprobante de Residencia (Bill de Agua o Luz)
- ✓ Forma de Físico y Dental (Proveídos en la oficina)

Si tiene alguna pregunta no dude en llamar a la oficina al 831-675-3663. ¡Gracias!

Paraprofessional Testing



**Do you want to be an Instructional Aide?
Well, now you can!**



Paraprofessionals are required to have a high school diploma or the equivalent and:
1. Two years of college (48 units) or
2. A.A. Degree (or higher) or
3. Pass a local assessment of knowledge and skills in assisting in instruction (Paraprofessional Assessment)

Dates: By Appointment
Length: 2 Hour Test
Price: \$25

Location: Gonzales Alternative Ed Center, Room 1

✓ Space is limited. Register early to guarantee a seat.



For more information or to register, please contact Gonzales Adult School at (831) 675-1081 or adulted@gonzales.k12.ca.us

Pruebas para Asistentes de Maestros



**¿Quiere ser un Asistente de Maestro?
¡Ahora usted puede!**



Asistentes de maestros están requeridos tener un diploma de escuela secundaria o su equivalente
Y tambien:
1. Dos años de estudio en colegio (48 unidades) o
2. Diploma de Asociado (o mayor) o
3. Pasar la prueba para Asistentes de Maestro

Fechas: Por Cita

Duración: Prueba de 2 Horas

Precio: \$25

Sitio: Centro de Educación Alternativa de Gonzales, Salón 1

✓ El espacio es limitado. Regístrese temprano para garantizar un asiento



Para obtener más información o para inscribirse, por favor, póngase en contacto con la Escuela de Adultos de Gonzales al (831) 675-1081 adulted@gonzales.k12.ca.us

GRATIS!!!



PROGRAMACION DE COMPUTADORAS



**6 Sábados, Comenzando
22 de Febrero 2020
8:00 AM - 12:00 PM**

La inscripción es para estudiantes de 8-17 años de edad

Regístrate aquí: <https://hartnellk12stem.com/coder-doj/>

Ubicación:

Gonzales High School
501 5th St Gonzales, CA 93926

Contactanos

sgarciavaldez@hartnell.edu
(831)-759-6079



@CoderDojoHartnellCollege



@CoderDHartnell

Registro Rápido



FREE!!!



LEARN TO CODE



**6 Saturdays Starting
February 22, 2020
8:00 AM - 12:00 PM**

Enrollment is for students ages 8-17

Apply at: <https://hartnellk12stem.com/coder-doj/>

Location:

Gonzales High School
501 5th St Gonzales, CA 93926

Contact us:

sgarciavaldez@hartnell.edu
(831)-759-6079



@CoderDojoHartnellCollege



@CoderDHartnell

Fast Apply



City of Gonzales Mini T-Ball

Ages/Edades : 2 ½ – 4
March-May / Marzo-Mayo

Fees

\$55 Residents

\$68.75 Non Resident

(Price increases by \$10 after March 1, 2020)

Cuotas

\$55 Residentes de Gonzales

\$68.75 No Residentes

(La cuota aumentara para \$10 despues de el 1 de marzo 2020)

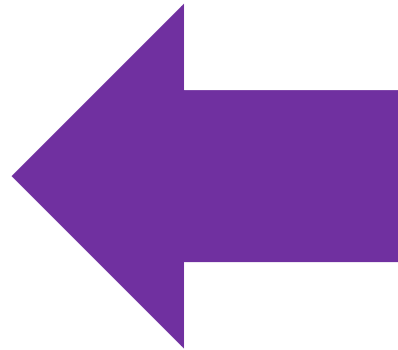


Register Now

@ City Hall

147 Fourth St

831-675-5000





City of Gonzales

Girls Softball Registration

Registración Para Softball de las Niñas

Ages/Edades : 5-14

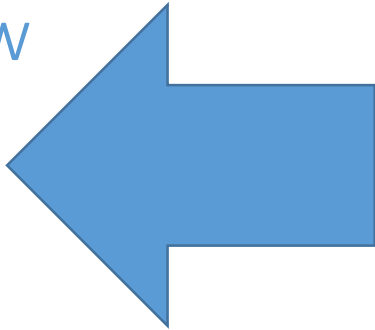
March-May / Marzo-Mayo

Register Now

@ City Hall

147 Fourth St

831-675-5000



Fees/Cuotas

Ages 5-7/Edades 5-7

\$80 Gonzales Residents

\$100 Non-Residents

\$80 Residentes de Gonzales

\$100 No Residentes

Ages 8-14/Edades 8-14

\$110 Gonzales Residents

\$137.50 Non-Residents

\$110 Residentes de Gonzales

\$137.50 No Residentes



NO FUNDRAISING REQUIRED! ¡NO SERA NECESARIO RECAUDAR FONDOS!

Price increases by \$10 after February 21, 2020/La cuota aumentara para \$10 despues de el 21 de febrero 2020



GONZALES FOOTBALL

STUDY HALL

Every Thursday.
After school @ 1:45 PM.
Team Workouts afterwards.

Notice:

No Traffic Control on 5th Street Bridge on school holidays, during rain and other storm events

Aviso:

Las medidas de control de tráfico en Fifth Street y Highway 101 no estarán en efecto durante vacaciones escolares, la lluvia y otras tormentas



For more information contact/Para obtener más información:
Patrick Dobbins, Public Works Director/City Engineer at
PDobbins@ci.Gonzales.ca.us
or 831-675-5000

HEAP AYUDA A NUESTRA COMUNIDAD

2019 en resumen



www.EnergyServices.org

Central Coast Energy Services es una organización no-lucrativa. Proveyamos servicios a los condados de Santa Cruz, Monterey, San Benito, San Mateo y San Francisco.



Ya Recibió HEAP?

El Programa de Asistencia de Energía (HEAP) provee un crédito de hasta **\$433** en facturas de energía para familias de bajos ingresos.

Asistencia de emergencia es disponible para hogares con avisos de desconexión.



Envíe su aplicación HEAP con:

- Copia de su factura de PG&E mas reciente (TODAS PAGINAS)
- Copia de sus Ingresos de los últimos 30 días

HEAP es proveído para dueños e inquilinos de bajos ingresos, incluyendo los que ocupan casas móviles.

Guías de Ingreso: # de personas en la vivienda | Ingreso mensual en bruto máximo

1: \$2,296 | 2: \$3,003 | 3: \$3,710 | 4: \$4,417 | 5: \$5,123 | 6: \$5,830 | 7: \$5,963 | 8: \$6,095

1-888-728-3637

ENVIE APLICACION A: P.O. BOX 2707 WATSONVILLE, CA 95077

HEAP HELPS OUR COMMUNITY

2019 at-a-glance



www.EnergyServices.org

Central Coast Energy Services is a non-profit organization serving Santa Cruz, Monterey, San Benito, San Mateo and San Francisco counties.



Have You Received HEAP?

The Home Energy Assistance Program (HEAP) provides a credit of up to **\$433** on energy bills for low-income households.

Emergency assistance is available for households with shut-off notices.



Send your HEAP application with:

- Copy of most recent PG&E Bill (ALL PAGES)
- Copy of Income documents for the last 30 days

HEAP is provided for low-income homeowners and renters, including those who occupy mobile homes.

Income Guidelines: # of people in household | maximum monthly gross income

1: \$2,296 | 2: \$3,003 | 3: \$3,710 | 4: \$4,417 | 5: \$5,123 | 6: \$5,830 | 7: \$5,963 | 8: \$6,095

1-888-728-3637

MAIL APPLICATION TO: P.O. BOX 2707 WATSONVILLE, CA 95077

GONZALES ADULT SCHOOL

Workforce Readiness Series



March 3 - Job Search/Career Interest Surveys

March 6 - Resume/Job Applications

March 17 - Cover Letter

March 19 - Mock Interviews

6 – 9 PM, GONZALES ADULT SCHOOL, ROOM 2
650 ELKO STREET, GONZALES



Contact us to reserve your space or for
more information!

adulted@gonzales.k12.ca.us

831-675-1081 ext. 2649

Escuela de Adultos de Gonzales

Serie de preparación laboral



- 3 de marzo - Búsqueda de empleo / Encuestas de interés de carrera
- 6 de marzo - Currículum / Solicitudes de trabajo
- 17 de marzo - Carta de presentación
- 19 de marzo - Entrevistas simuladas

6 - 9PM, ESCUELA DE ADULTOS DE GONZALES, SALON 2
650 ELKO STREET, GONZALES



¡Contáctenos para reservar su espacio
o para más información!

adulthood@gonzales.k12.ca.us

831-675-1081 ext. 2649



Saturday, June 6, 2020
Laguna Seca Golf Ranch
10520 York Rd., Monterey, CA

**Gonzales Rotary Club &
Betty Macias Family Scholarship
9th Annual Golf Scramble**

\$125 Per Player

Includes: Golf on Laguna Seca Golf Ranch, Cart, Range Balls, Tee Prizes, Golf Shirt, and Santa Maria BBQ Lunch!

Prizes for: Hole-in-One, Closest to the Pin, Longest Drive, Low Gross, Low Net, Raffle, Vegas Hole, Three Hole Putting Contest, and much more!



Call Tim Jackson for More Information: 831-594-0361

**Providing college scholarships for outstanding
Gonzales High School students**

City of Gonzales ~ 675-5000

CAMPAMENTO

Edades 4 - 13

7:30AM - 5:30PM ~ Vosti Recreation Center
¡Se requiere preinscripción!



Se ofrecerá campamento durante los siguientes días:

11 de octubre, 2019 - No hay clases- día de desarrollo del personal ~ \$10

14 de octubre, 2019 - No hay clases~ \$10

25-27 de noviembre, 2019 - receso de acción de gracias ~ \$30

19-20 de diciembre, 2019 - vacaciones de invierno Semana 1 ~ \$20

diciembre 23, 26 & 27 - vacaciones de invierno Semana 2 ~ \$30

30, 31 de diciembre, 2 & 3 de enero, 2020 - vacaciones de invierno Semana 3 ~ \$40

6 - 10 de enero, 2020 - vacaciones de invierno Semana 4 ~ \$50

10 de febrero, 2020 - No hay clases - El cumpleaños de Lincoln~ \$10

14 de febrero, 2020 - No hay clases - día de desarrollo del personal ~ \$10

30 de marzo, 2020 - No hay clases - Día de Cesar Chávez ~ \$10

13-17 de abril, 2020 - vacaciones de primavera ~ \$50

NO habrá campamento en los siguientes días:

Día de los veteranos, Día de Acción de Gracias, El viernes después del día de Acción de Gracias, Nochebuena, Día de Navidad, Día de Año Nuevo, Día de Martin Luther King Jr., Día de Presidentes, Viernes Santo y Día Conmemorativo.

*** ¡Actividades incluyen artesanía, juegos de grupo, juegos de mesa, STEM, actividades al aire libre, música, lectura y mas!**

*** Los participantes deben traer su propio almuerzo y snack.**

PRÓXIMA
VACACIONE

City of Gonzales ~ 675-5000

NO SCHOOL DAY CAMPS

Ages 4 - 13

7:30AM - 5:30PM ~ Vosti Recreation Center
Pre Registration is required!



No School Day Camp will be offered on the following days:

October 11, 2019 - No School - Staff Development Day ~ \$10

October 14, 2019 - No School ~ \$10

November 25-27, 2019 - Thanksgiving Break ~ \$30

December 19-20, 2019 - Winter Break Week 1 ~ \$20

December 23, 26 & 27 - Winter Break Week 2 ~ \$30

December 30, 31, January 2 & 3, 2020 - Winter Break Week 3 ~ \$40

January 6 - 10, 2020 - Winter Break Week 4 ~ \$50

February 10, 2020 - No School - Lincoln's Birthday ~ \$10

February 14, 2020 - No School - Staff Development Day ~ \$10

March 30, 2020 - No School - Cesar Chavez Day ~ \$10

April 13-17, 2020 - Spring Break ~ \$50

There will NOT be camp on the following days:

Veteran's Day, Thanksgiving Day, Friday After Thanksgiving, Christmas Eve, Christmas Day, New Year's Day, Martin Luther King Jr., Presidents Day, Good Friday & Memorial Day

***Camp Activities include crafts, group games, board games, STEM, outdoor activities, music, reading fun & more!**

*** Participants are required to provide their own lunch and snacks.**

NEXT
HOLIDAY



NORTHRIDGE
MALL

SCIENCE SATURDAYS

Cada mes, el segundo sábado de 11am –3pm, el Museo de Historia Natural de Pacific Grove presentará actividades divertidas y gratuitas con temas de ciencia para familias.

¡Trae a tus hijos y su interés en explorar nuevas ideas!
Encuétralos en el estudio Live 360 ° junto a Carl's Jr.

PRÓXIMO EVENTO 14 de marzo 11:00 am –3: 00pm

Explore el lado dulce de la ciencia mientras Science Saturday centra su atención en las abejas, las avispas, la miel y las colmenas. ¡Únete a nosotros para un rompecabezas de flores silvestres y una artesanía divertida!

¡Los sábados de ciencias son gratis y están abiertos a todos!

Gratis
Divertido
Familia
Evento

796 Northridge
Mall Salinas



NORTHRIDGE
MALL

SCIENCE SATURDAYS

Each month on the second Saturday from 11am –3pm, the Pacific Grove Museum of Natural History will present fun and free science-themed activities for families.

Bring your kids and an interest in exploring new ideas!
Find them in the Live 360° studio next to Carl's Jr.

NEXT EVENT March 14 11am –3pm

Explore the sweet side of science as Science Saturday turns its attention to bees, wasps honey and hives. Join us for a wildflower puzzle and a bee-utiful craft!

Science Saturdays are free and open to all!

Free
Fun
Family
Event

796 Northridge
Mall Salinas

CAPSLO JOBS AVAILABLE!

NOW HIRING

- TEACHERS
- ASSOCIATE TEACHERS
- FAMILY SERVICES ADVOCATE
- JANITOR
- BUS DRIVER
- COOKS
- FOOD SERVICE WORKERS
- FAMILY CHILD CARE COORDINATOR
- DISABILITIES BEHAVIOR SPECIALIST
- PROGRAM ELIGIBILITY SPECIALIST

To apply please visit our website:

www.capslo.org/employment

For question regarding the
application process or open positions,
contact the HR Department at
(805) 544-4355
recruitment@capslo.org



NOW HIRING

IN THE FOLLOWING AREAS:

King City • Soledad • Greenfield
Gonzales • Salinas •
San Lucas • San Ardo

REGISTER NOW! ¡REGÍSTRATE AHORA! ADULT CO-ED DODGEBALL LEAGUE!

Team Fee: \$350 per team
SEASON: April-Mid-May
TEMPORADA: abril-mayo



Questions? ¿Preguntas? Contact/Contacto Isabel Navarro @
inavarro@ci.gonzales.ca.us



Tri-Cities Disposal & Recycling
(888) 678-6798



Free Large Item Collection Service in Gonzales, Greenfield & Soledad

Tri-Cities Disposal & Recycling
By Appointment

1-888-678-6798

<http://www.tri-citiesdisposal.com/>



Servicio Gratuito de Colección de Artículos Grandes
Con cita en Gonzales, Greenfield & Soledad



GONZALES ADULT SCHOOL



Job & Resource Fair 2020



April 1st, 2020

4-8 PM

Gonzales High School Cafeteria
501 5th St., Gonzales

Job Seekers-

- ★ All ages, experience levels are encouraged to attend and network with local employers.
- ★ Please come prepared with resumes and dress professionally.
- ★ We have workshops available to help you get ready for this event. Contact us for details!

Resource Seekers-

- ★ Community Resource Fair for the whole family!
Come meet organizations that can help you today!
- ★ Bring your friends and family!!
- ★ Food, raffle prizes and more!

Follow us on Facebook,
Twitter and Instagram!

Questions ?
adulthood@gonzales.k12.ca.us
831-675-1081 ext. 2649



ESCUELA DE ADULTOS DE GONZALES



Feria de empleo y recursos 2020



1 de abril de 2020

4-8 PM

Cafetería de la escuela secundaria de
Gonzales

501 5th St., Gonzales

Buscadores de empleo-

- ★ Todas las edades, niveles de experiencia están invitados a asistir y establecer contactos con los empresarios locales.
- ★ Por favor venga preparado con currículums y vístase profesionalmente.
- ★ ¡Tenemos talleres disponibles para ayudarlo/a a prepararse para este evento. Contáctenos para más detalles!

Buscadores de recursos-

- ★ ¡Feria de recursos comunitarios para toda la familia!
¡Ven a conocer organizaciones que pueden ayudarte hoy!
- ★ ¡¡Trae a tus amigos y familiares!!
- ★ ¡Comida, rifas y más!

¡Síguenos en Facebook,
Twitter y Instagram!

¿Preguntas?

adulthood@gonzales.k12.ca.us

831-675-1081 ext. 2649

Friends, Family & Neighbors' Playgroups

Do you provide informal* care for children other than your own?

Do you need new ideas for activities? Do you need educational activities?

Attend our Friends, Family & Neighbor Playgroups

- Infant, Toddler & Preschool Activities
- Take Home Educational Material and Safety Information!



Parent Resource Center, Room A
401 Fourth Street, Gonzales
10:00 AM - 12:00 PM

March 11, 2020- Creativity Activities

Sponsored by:

The City of Gonzales

The United Way

First Five Monterey County

Bright Beginnings Monterey County

Community Action Partnership SLO

*Informal (not licensed)

For more information call Daisy G. Hernandez
(831)744-5813

GRUPOS DE JUEGOS, AMIGOS FAMILIA Y VECINOS

¿Cuida niños en casa sin licencia? ¿Ocupa nuevas ideas para actividades? ¿Ocupa materiales educativos?

Asiste a nuestros grupos de juego de Amigos, Familia y Vecinos

- Actividades para bebés, niños pequeños y preescolares
- Lleva a casa material educativo e información de seguridad



Parent Resource Center, Room A
401 Calle 4, Gonzales
10:00 AM - 12:00 PM

11 de Marzo de 2020-Actividades de Creatividad

Patrocinadores:

The City of Gonzales

The United Way

First Five Monterey County

Bright Beginnings Monterey County

Community Action Partnership SLO

Para mas información llame al Daisy G. Hernandez
(831)744-5813



FORKLIFT (Montacarga) Certificación



Esta clase de 20 horas es BILINGÜE y para darle a los estudiantes la oportunidad de aprender cómo operar con seguridad un contrapeso montacarga, completar una inspección de seguridad y obtener una certificación de montacargas.

Fechas:

Lunes a Viernes
Marzo 16-20, 2020
5:00pm-9:00pm
Debe asistir los 5 días

Ubicación:

Gonzales Adult School 650 Elko St
Gonzales Ca
(Antes conocido por Somavia)



Costo:

Costo de Registro Original **\$25.00**
Costo de Renovación **\$25.00**

*el costo va subir a \$75 en Abril

El pago de esta clase se debe pagar al momento antes del registro.

El espacio es limitado, inscribirse lo antes posible

Información e inscripción:

(831) 675-1081
adulted@gonzales.k12.ca.us
Gonzales Adult School
650 Elko St., Gonzales CA, 93926

CPR y Primeros Auxilios Clases de Certificación



Fechas: Miércoles 8 de abril 2020

Y Jueves 9 de abril 2020

Hora: 5:00pm-9:00pm

Precio: \$25

Sitio: Escuela de Adultos de Gonzales
650 Elko Street
Gonzales, CA 93926



✓ El espacio es limitado.
Regístrese temprano para garantizar un asiento



Para obtener más información o para inscribirse, por favor, póngase en contacto con la Escuela de Adultos de Gonzales al (831) 675-1081 o adulted@gonzales.k12.ca.us





FORKLIFT OPERATOR CERTIFICATION



This special 20-hour course is designed to give students the opportunity to learn how to safely operate a counterbalanced forklift, complete a safety inspection and earn a forklift certificate.

Class Dates & Times:

Monday- Friday
March 16-20, 2020
5:00pm-9:00pm
Must attend all 5 days

Location:

Gonzales Adult School
650 Elko St
Gonzales Ca
(Previously known as Somavia)



Fee:

Original Registration Fee: **\$25.00**
Renewal: **\$25.00**

* Fee will increase to \$75 next month

Fees for this course are due at registration.
Enrollment is limited.

Information and Registration:

(831) 675-1081 Ext. 2649
adulted@gonzales.k12.ca.us
Gonzales Adult School
650 Elko St., Gonzales, CA, 93926

CPR and First Aid Certification Class



Dates: Monday, April 6, 2020
And Tuesday, April 7, 2020
Time: 5:00pm-9:00pm
Cost: \$25
Location: Gonzales Adult School
650 Elko Street
Gonzales, CA 93926



✓ Space is limited.
Register early to
guarantee a seat.



For more information or to register please contact
Gonzales Adult School at (831) 675-1081 or adulted@gonzales.k12.ca.us



For More Information
Para Más Información

Maria Flores
831-214-2591

Vicky Yebra
831-229-5575

Support Group for Parents of Children with Developmental Disabilities

Empowerment workshops to inform the community about special education, mental health, legal, and other types of services for families

Next Meeting: Friday, April 3, 2020

Time: 6:00 p.m. – 8:00 p.m.

Location: Fairview Middle School Parent Resource Center C
401 Fourth Street, Gonzales

Grupo de Apoyo para Padres de Niños Discapacitados de Desarrollo

Los talleres de empoderamiento son para informar a la comunidad sobre educación especial, salud mental, servicios legales, y diferentes tipos de servicios para familias

Próxima Reunión: 3 de abril 2020

Horario: 6:00 p.m. – 8:00 p.m.

Lugar: Fairview Middle School Centro de Recursos Para Padres C
401 Fourth Street, Gonzales



Important U.S. Census Bureau Dates in 2020

- ✓ March 12-20 Invitations to the 2020 Census questionnaire online mailed
- ✓ March 26-April 3 Reminder letter mailed
 - April 1 CENSUS DAY!**
- ✓ April 8-16 Second reminder & questionnaire mailed
- ✓ April 20-27 Final reminder letter mailed before Census Bureau follows up in person
- ✓ May-July Primary non-response follow-up operation to households that did not self-respond



GONZALES ADULT SCHOOL



- ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE
- HIGH SCHOOL DIPLOMA & HiSET/GED TEST PREPARATION
 - BASIC COMPUTER LITERACY
- ESL- CITIZENSHIP LOW LITERACY IN SPANISH
- INDUSTRY CERTIFICATES & TRAINING \$25:

Forklift Certification (20 Hours)
Clerical: Typing Test

Paraprofessional Testing
ServSafe Food Handlers Certificate

First Aid/CPR
Microsoft Office Suite (MOS)



You may enroll at any time!

Students MUST register at the Alternative Education Center,
650 Elko Street, Gonzales

Office hours are: Mondays, Tuesdays & Fridays, 8:00 AM – 4:30 PM

Wednesdays & Thursdays, 11:00AM -8:00 PM

831-675-1081 (INFORMATION) • www.gonzalesusd.net



ESCUELA PARA ADULTOS DE GONZALES



- INGLES COMO SEGUNDO IDIOMA-DE NIVEL MÚLTIPLE
- PREPARACIÓN PARA EQUIVALENCIA DE PREARATORIA/DIPLOMA EN INGLES (HiSET/GED)
 - CLASES DE COMPUTACIÓN BASICAS
- ESL CIUDADANÍA ALFABETIZACION EN ESPANOL
- PRUEBA DE CERTIFICACIÓN Y ENTRENAMIENTO \$25:

Oficina: Examen de palabras por minuto en computadora

Examen Paraprofesional

ServSafe Certificado de manejo de comida

Certificado de Montacargas (Forklift 20 horas)

Certificado de Primeros Auxilios

Programa de Microsoft Office Suite (MOS)



¡Usted puede registrarse en cualquier momento!

Los estudiantes DEBERAN registrarse

en el Centro de Educación Alternativa, 650 Elko Street, Gonzales

Horario de oficina es lunes, martes y viernes: 8:00 AM -4:30 PM

miércoles y jueves: 11:00AM – 8:00PM

831-675-1081 (INFORMACION) • www.gonzalesusd.net

What Matters to You? ¿Qué te Importa a Ti?

- Schools? Transportation? Hospitals? Data from the @uscensusbureau help inform planning efforts for all these important community resources. To learn how census data impact you and your community, visit 2020census.gov. #2020Census
- ¿Escuelas? ¿Transporte? Hospitales? Los datos de @uscensusbureau ayudan a informar los esfuerzos de planificación para todos estos importantes recursos comunitarios. Para saber cómo los datos del censo te afectan a ti y a tu comunidad, visita 2020census.gov. #2020Census



United States®
Census
2020

Connect with
@uscensusbureau



2019/2020 GUSD “Cafecitos”

Parents Coffee Meeting

Reunión para Padres

Meet w/ School Staff Each Month At Your Child’s School

Conocé con personal de la escuela cada mes en la escuela de su hijo

FAIRVIEW @ 8:30 AM IN THE LIBRARY/En la Biblioteca (second Tuesday/segundo martes)

Next Meeting: Tuesday, March 10 Próxima Reunión: martes, 10 de marzo

GONZALES HIGH SCHOOL @ 8:30 AM IN THE LIBRARY/En la Biblioteca

(fourth Thursday/cuarto viernes)

Next Meeting: Thursday, March 26 Próxima Reunión: jueves, 26 de marzo

LA GLORIA @ 8:30 AM IN THE MEETING ROOM/En el Salón de Reuniones

(first Friday/primer viernes)

Next Meeting: Friday, March 6 Próxima Reunión: viernes, 6 de marzo



Gonzales Unified School District Governing Board Meeting Schedule

March & April 2020:

March 24 & April 28

6:30 PM

Gonzales High School Library



Tri-Cities Disposal & Recycling
(888) 678-6798

New Residential Battery Recycling Program

Nuevo Programa de Reciclaje de Pilas/Baterias para Habitantes



1

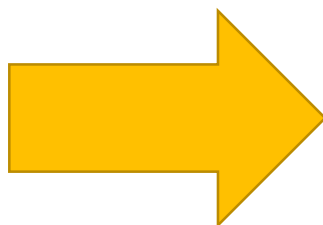
Collect your used household batteries
(Residential Customers ONLY)
Separe sus pilas del hogar usadas
(Hogares SOLAMENTE)



Button & Hearing Aid
Pilas de Boton

2

Place in a clear zipper bag,
1 quart or smaller
Colóquelas en una bolsa con cierre transparente de 1 cuarto o menos



Clear Zipper Bag
1 Quart or Smaller
Bolsa de cierre transparente de 1 cuarto o menos

3

Place on top of blue recycling cart lid **DO NOT** place inside of cart!

Póngalas encima de la tapa azul del bote de reciclaje
¡NO las ponga dentro del bote!





Be part of the discussion—Get involved!
Sea parte de la discusión—¡Participe!

Gonzales City Council Meetings

6:00 PM City Council Chambers

Juntas del Concilio de Gonzales

6:00 PM Cámara del Concilio

117 Fourth Street

Upcoming Meetings/Próximas Juntas:

Monday, March 16, 2020

Lunes 16 de marzo, 2020

Regular meetings are first (1st) and third (3rd) Mondays
Las juntas regulares son el primero (1er) y el tercero (3er) lunes



Fairview Middle School

Parent/Student/Teacher Conferences Conferencias de Padres/Alumnos/Maestros

MARCH 23–27, 2020 MINIMUM DAYS ALL WEEK

CONFERENCES 1:30PM–3:30PM (MONDAY, TUESDAY, WEDNESDAY & FRIDAY)
1:30PM–5:00PM AND 5:30PM–7:00PM (THURSDAY)

REMINDER: NO SCHOOL ON MONDAY, MARCH 30, 2020
SPRING BREAK WILL BE HELD APRIL 10–17, 2020

23–27 DE MARZO DEL 2020 DIAS MINIMO TODA LA SEMANA

*CONFERENCIAS DE 1:30PM–3:30PM (LUNES, MARTES, MIERCOLES Y VIERNES)
1:30PM–5:00PM Y 5:30PM–7:00PM (JUEVES)*

RECUERDEN: NO HABRA CLASES EL LUNES, 30 DE MARZO DEL 2020
VACACIONES DE PRIMAVERA SE LLEVARAN ACABO DEL 10 AL 17 DE ABRIL



The Gonzales Volunteer Fire Department Presents:

FREE Blood Pressure Checks For All Residents
Chequeos GRATIS de Presión Arterial A Todos los Residentes

- **Every Saturday Morning**
Todos los sábados por la mañana

- **9:00 AM to 10:00 AM**
- **Gonzales Fire Station**

En la Estación de Bomberos de Gonzales

- **325 Center Street**



If the door is open come on in! If the door is closed, we are on a call—try us next week.

¡Si las puertas están abiertas, por favor entre!

Si las puertas están cerradas eso significa que estamos en una emergencia y no estaremos disponibles.



**Alcoholics
Anonymous
Now Meeting**

Mondays @ 7:00 PM

Apostolic Assembly

405 Seventh Street, Gonzales



Reminder:
Your City of Gonzales
Utility Payment is Due!



Recordatorio:
¡El pago de la utilidad
de la Ciudad de
Gonzales se debe!



February/febrero

UTILITY BILLING/CUENTA DE UTILIDADES

Avoid Extra Fees & Water Shut-off!

¡Evite multas adicionales y la desconexión de agua!

BILLS ARE DUE ON/FECHA DE VENCIMIENTO

March 24/24 de marzo

Bills Not Paid By Due Date **10% Penalty**

Facturas no pagadas antes de la fecha
de vencimiento recibirán **multa de 10%**

Pay your utility bill by credit card online, on your smartphone, or your tablet device.
Pague su factura de utilidades con tarjeta de crédito en nuestro sitio de web,
en su teléfono inteligente, o su tableta.

<http://www.municipalonlinepayments.com/gonzalesca>

Gonzales Community Church Food Pantry

With Support from the Gonzales Lions Club

Gonzales Community Church Despensa de Comida



One Table/Una Mesa

Second, Third & Fourth Saturdays

10 AM to 11 AM

Segundo, Tercero y Cuarto Sábados

Community Church Ed. Building @ 4th & Day Streets

Community Church Edificio de Educación @ Calles 4 y Day



Gonzales Community Church With The Salvation Army

Clothing Closet is Open
THURSDAYS and THIRD SATURDAY
8:30 – 10:30 AM

Armario de Ropa Está Abierto
JUEVES Y TERCER SÁBADO

Community Church Ed. Building @ 4th & Day Streets
Community Church edificio de educación @ Calles 4 y Day

Gonzales Service Club Meetings



Gonzales Lions Club
Fowler Hall 340 Day Street @
Gonzales Community Presbyterian Church
Meetings: 2nd & 4th Thursdays
6:00 PM



Gonzales Rotary Club
Meets Weekly @
Mechanics Bank Community Room
on Mondays 12:10 PM



Gonzales American Legion
Post 81 & Auxiliary
Meets the Third Wednesday 7:00 PM
American Legion Hall
419 Fifth Street

Gonzales
Chamber
of Commerce

Meets Every 2nd Thursday
Of the Month:
7:30 AM at Mechanics Bank Conference Room